

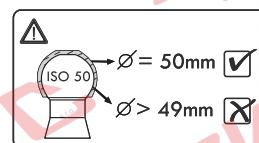
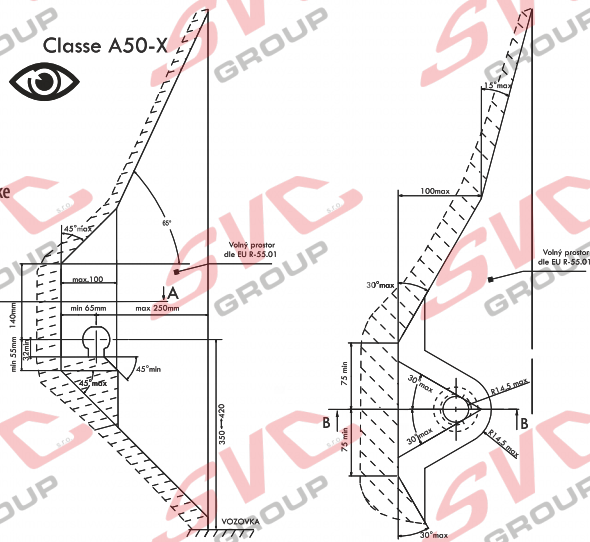


Podmínky homologace a prostoru uložení kulového čepu na po montáži na voze a volného prostoru
Doplňující informace k montážním návodům - informační dokument je zveřejňován dle nařízení EU
Výrobky od SVC GROUP, jsou již dle tohoto dokumentu testované při Homologaci

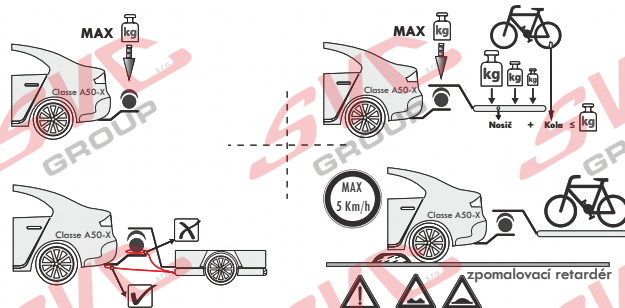
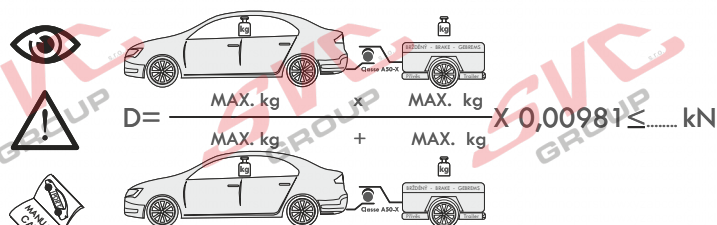
Montážní instrukce - Montažnyj inštrukcia - Installation insrtuktion - Montageanleitung - Istruzioni di montaggio - Instrukcja montażu - Manual de montaje Monteringsvejledning - Paigaldusjuhend -
Asennusohje - Notice de montage - Sz. szerelési útmutató - Montagehandleiding - Monteringsanvisning - Instrukctioni de montaj - Teringsanvisningar - Инструкции по монтажу

E-1

- | | |
|-----|---|
| CZ | Vlny prostor dle přílohy VII, směrnice. EC 55-R EU musí být dodrženy. |
| SK | Volný priestor podľa prílohy VII, smernice. EC 55-R EÚ musí byť dodržaný. |
| EN | The clearance specified in appendix VII, diagram 25 of guideline EC 55-R EU must be guaranteed. |
| DE | Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25 der Richtlinie EC 55-R EU ist zu gewährleisten. |
| HU | Az EC 55-R EU irányelv VII. mellékletében, a 25. ábrán a vonógömb elhelyezése számára elírt szabad tér-adatokat biztosítani kell. |
| FR | La zone de dégagement doit être annexée VII, illustration 25 de la directive EC 55-R EU. |
| IT | Deve essere garantito lo spazio libero secondo l'allegato VII, gura 25 della direttiva EC 55-R EU. |
| NL | De tussenruimte conform supplement VII, afbeelding 25 van de richtlijn EC 55-R EU moet in acht worden genomen. |
| ES | Debe garantizarse el espacio libre, conforme al anexo VII, gura 25 de la directiva comunitaria EC 55-R EU. |
| FIN | Vapaa tila on taattava direktiivin EC 55-R EU liitteen VII, kuvan 25 mukaisesti. |
| SV | Spelrummet enligt bilaga VII, Figur 25 i riktlinjen EC 55-R EU skall garanteras. |
| NOR | Frirrommet etter tillegget VII, figur 25 i direktivet EC 55-R EU skal overholdes. |
| PL | Należy zapewnić szczelność zgodnie z rysunkiem nr 25 dyrektywy EC 55-R zawartej w załączniku nr VII. |
| RU | Шарика в приложении VII. Директивы EC 55-R eu. |



- CZ Při celkové přípustné hmotnosti vozidla **SK** Pri celkovej prípustnej hmotnosti vozidla **EN** At laden weight of the vehicle
 DE Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges **HU** Rakományal terhelte járműsúly esetén **FR** Pour poids total en charge autorisé du véhicule
 IT Per un peso complessivo ammesso del veicolo **NL** Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig **ES** Con peso total autorizado del vehículo **FIN** Ajoneuvon suurimmalla sallitulla kokonaispainolla
 SV Vid fordonets tillåtna totalvikt **NOR** Ved kjøretøyetts tillatte totalvekt **PL** W przypadku największej dozwolonej masy całkowitej **RU** В случае нагруженного автомобиля



- | | |
|-----|--|
| CZ | Pokud jsou v technickém průkazu vozidla uvedené nižší hodnoty než zveřejněné k dokumentaci výrobku . Jsou tyto hodnoty výrobce vozů směřované pro zápis do technického průkazu vozidla. |
| SK | Pokiaľ sú v technickom preukaze vozidla uvedené nižšie hodnoty než zverejnené k dokumentácii výrobku. Sú tieto hodnoty výrobcu vozidla smerodajné pre zapísanie do technického preukazu vozidla. |
| EN | If the vehicle's certificate of roadworthiness indicates lower values than those published in the product documentation. These values by the vehicle manufacturer are decisive for the entering into the vehicle's certificate of roadworthiness. |
| DE | Falls im KFZ-Brief des Fahrzeugs niedrigere, als in der Dokumentation des Produkts veröffentlichte Werte angeführt sind, sind diese Werte des Fahrzeugherstellers für den Eintrag in den KFZ-Brief des Fahrzeugs maßgebend. |
| HU | Amennyiben a forgalmi engedélybe jegett adatok a gépjármű dokumentációban feltüntetett adatoktól alacsonyabb értékeket lények, úgy a gépjármű gyártója által megadott és a forgalmi engedélybe pontosan bejegyzendő adatokat kell iránymódok minősíteni. |
| FR | Si, sur la carte grise du véhicule, vous trouvez des valeurs inférieures à celles publiées dans la documentation du produit, les valeurs du fabricant du véhicule sont déterminantes et devront être inscrites sur la carte grise du véhicule. |
| IT | Se nella carta di circolazione del veicolo sono riportati valori inferiori a quelli indicati nella documentazione del prodotto. Questi valori del produttore del veicolo sono decisivi per la registrazione nella carta di circolazione del veicolo. |
| NL | Als in het kentekenbewijs van het voertuig lagere waarden vermeld staan dan gepubliceerd in de productdocumentatie, dan zijn deze waarden van de fabrikant van het voertuig bindend voor inschrijving in het kentekenbewijs van het voertuig. |
| ES | Si en la cha técnica del vehículo se indican valores menores que los publicados en la documentación del producto, estos valores facilitados por el fabricante del vehículo son decisivos para la inscripción en la ficha técnica del vehículo. |
| FIN | Jos ajoneuvon rekisteriöteessa on esitetty alempia arvoja kuin tuotteen dokumentaatioissa esitetyt, ovat nämä ajoneuvon valmistajan antamat arvot ratkaisevia ajoneuvon rekisteriöteeseen merkitsemistä varten. |
| SV | Om det i fordonets registreringsbevis nns angivna lägre värden än de som är angivna i produktens dokumentation, är dessa värden från fordonets tillverkare riktigivande för det som antecknas i fordonets registreringsbevis. |
| NOR | Dersom det i kjøretøyet's vognkort er oppgitt lavere verdier enn de som er offentliggjort som produktokumentasjon, er disse angivelsene fra kjøretøysprodusenten retningsgivende for å noteres ned i kjøretøyet's vognkort. |
| PL | Jezeli w dowodzie rejestracyjnym pojazdu są podane wartości niższe od tych, które znajdują się w dokumentacji wyrobu, to te dane producenta samochodu są miodrajne do wpisania ich do dowodu rejestracyjnego pojazdu. |
| RU | Если в паспорте транспортного средства указаны более низкие значения, чем указанные в документации на изделие, эти значения производителя являются определяющими для записи в паспорт транспортного средства. |



SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179 www.svcgroup.cz
547 01 Náchod-ČR e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607
SVC GROUP ©- 05/19

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / Com o código QR, você pode baixar as instruções de montagem estendidas

SVC GROUP ©- 05/19